

Plats och tid; Kommunfullmäktiges sessionssal, stadshuset, Kiruna, kl 13.00-19.50

Beslutande; Se särskild närvaroförteckning

Övriga deltagande; Mats Dahlberg, biträdande kommunchef, § 79-83
Stefan Hämäläinen, kommunchef, § 84-
Stig Thorneus, ekonomichef
Per-Gustav Idivuoma, ordförande miljö- och byggnämnden, § 80

Utses att justera; Niklas Sirén (V), Tommy Hjertberg (KNEG), Elias Lundberg (KNEG)

**Justeringens plats
och tid;** Kommunstaben, 2011-06-14, kl 10.00

Sekreterare _____ **Paragrafer; 79-106**
Anja Leinonen

Ordförande _____
Kenneth Stålnacke

Justerande _____
Niklas Sirén Tommy Hjertberg Elias Lundberg
§§ 79-91 §§ 92-106

BEVIS

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ; Kommunfullmäktige, Kiruna kommun

Sammanträdesdatum; 2011-06-07

**Datum för anslags
upprättande;** 2011-06-14 **Datum för anslags
nedtagande;** 2011-07-05

**Förvaringsplats
för protokollet;** Kommunkontoret, kommunstaben, stadshuset, Kiruna

Underskrift; _____
Anja Leinonen

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 91		§	
		12 JA	30 NEJ	JA	NEJ

KOMMUNFULLMÄKTIGE
2011-06-07, kl 13.00-19.50

LEDAMÖTER					
S	Kristina Zakrisson				
S	Kenneth Stålnacke				
S	Lars Törnman				
S	Siv Gunillasson	-			
S	Roger Suup §§ 85-106				
S	Elisabeth Persson Holmdén				
S	Sten Nyhlén				
S	Elisabeth Markusdotter				
S	Sture Ringholt	-			
S	Arne Kaati				
S	Ann-Kristin Nilsson	-			
S	Håkan Bäckström				
S	Maivor Johansson	-			
S	Thomas Määttä				
S	Sirpa Bäckström				
S	Anders Lampinen				
V	Niklas Sirén justerare				
V	Siv Henriksson				
V	Lise-Lott Wikholm				
V	Gunnar Bergman §§ 79-91				
V	Marie Persson				
V	Sten Stridsman				

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 91		§	
		12 JA	30 NEJ	JA	NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE					
2011-06-07, kl 13.00-19.50					

LEDAMÖTER						
SL	Ragnhild Svonni					
SL	Helena Partapuoli	-				
C	Gunnar Selberg					
C	Jan-Åke Tiensuu §§ 79-96					
C	Annica Henelund	-				
C	Rune Lans					
C	Karin Uusitalo §§ 79-91					
C	Barbro Johansson	-				
C	Svante Henelund					
C	Johanna Klodner	-				
KIP	Anders Hultbro					
KIP	Kenneth Nilsson					
KIP	Ann-Helen Bergsten					
KIP	Vera Tapani §§ 79-98					
M	Hans Svedell	-				
M	Mattias Abrahamsson	-				
M	Stefan Sydberg	-				
M	Rickhard Lantto					
NS	Dick Vånsjö §§ 79-93					
MP	Timo Vilgats					
KD	Svante Pounu §§ 79-96					
FP	Anne Kotavuopio-Jatko					
KNEG	Jari Söyrinki	-				

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA KOMMUNFULLMÄKTIGE 2011-06-07, kl 13.00-19.50	NÄRVARANDE R = Röst- berättigad ersättare	KF § 91		KF §	
		12 JA	30 NEJ	JA	NEJ

	ERSÄTTARE					
S	Gunvor Kaati	IR		I		
S	Jan Sydberg §§ 79-91	IR		I		
S	Viveca Kohkoinen	IR		I		
S	Peter Granberg	-				
S	Mikaela Johansson Lind	-				
S	Bengt Östnell	-				
S	Monica Johansson	IR		I		
S	Kjell Lantto	IR				
V	Martin Olsson §§ 92-106	IR				
V	Agneta Heikkilä	-				
V	Kurt Sundkvist	I				
SL	John Tomas Påve	-				
SL	Håkan Enoksson §§ 81-106	IR		I		
C	Östen Hansson	IR	I			
C	Robert Johansson	-				
C	Kurt Lantto	IR	I			
C	Börje Wiss	-				
KIP	Lilly Rönnebro §§ 99-106	IR				
KIP	Margareta Haapalahti	-				
M	Kerstin Edfast	IR		I		
M	Aila Ericsson	-				
NS	Solweij Inga	I				
NS	Sören Sidér §§ 94-106	IR				
MP	Felicia Holme	-				

Kommunfullmäktige

Tid: 2011-06-07, kl 13.00

Plats: Kommunfullmäktiges sessionssal, stadshuset, Kiruna

Till dagens sammanträde väljs justerare från (V) och (KNEG)

Ärenden			Bil nr	Dnr	§ nr
1		Avsägelse	1	11/26	§ 79
Kf 110411					
2	§ 67	Internbanken, kreditlimit 2011	2	10/870	§ 81
Ks 110516					
3	§ 111	Anhållan om tilläggsbudgetering investeringsmedel objekt Garage Abisko, miljö- och byggnämnden	3	11/440	§ 82
4	§ 116	Förtydligt regressavtal och nytt garantiavtal, Kommuninvest	4	11/387	§ 83
5	§ 117	Avgiftsfria bussresor i Kiruna kommun	5	11/34	§ 84
6	§ 119	Redovisning av motioner och medborgarförslag under beredning	6	11/400	§ 85
7	§ 121	Årsredovisning 2010, Lapplands kommunalförbund	7	11/361	§ 86
8	§ 134	Anhållan om utökad drifts- och investeringsbudget år 2011 för utökad verksamhet, barn- och utbildningsnämnden	8	11/297	§ 87
9	§ 138	Revidering av lokala ordningsföreskrifter för Kiruna kommun, Iggesundsparken	9	11/453	§ 88

10	§ 139	Revidering av budgetdirektiv och tidplan 2012-2014	10	11/81	§ 89
11	§ 142	Anmälan av delegationsbeslut, miljö- och byggnämnden	11	11/154	§ 90
12	§ 154	Kiruna Simhall, tilläggsbudgetering	12	11/336	§ 91

Kf 110411

13	Motioner				
a	§ 68	Bygg en cirkulationsplats efter Österleden korsningen Rymdhuset-Björkplan, väckt av Daniel Eneslätt (S)	13a	10/316	§ 92
b	§ 69	Inköp av hjärtstartare, väckt av Dick Vånsjö (NS)	13b	10/541	§ 93
c	§ 70	Barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram, väckt av Ann-Helen Bergsten (KIP)	13c	11/147	§ 94
d	§ 71	Drogförebyggande arbete, väckt av Ann-Helen Bergsten (KIP)	13d	11/146	§ 95
e	§ 72	Bussresor från byarna, väckt av Vera Tapani	13e	10/136	§ 96
f		Överlämnande av motioner			§ 97

Kf 110411**Medborgarförslag**

g	§ 73	Möjlighet till ny Lomboloskola, väckt av Sigrid Pudas	13g	09/334	§ 98
h	§ 74	Omprövning av beslutet att stänga Kiruna simhall under 14 månaders renovering, väckt Beatrice Nordin och Håkan Sandström	13h	11/134	§ 99

Ks 110516

i	§ 106	Kirunas skolor kan bli en spjutspets mot naturventenskap, väckt av Gunilla Kangas	13i	10/723	§ 100
j		Överlämnande av medborgarförslag			§ 101

14	Val		14	11/26	§ 102
----	-----	--	----	-------	-------

Kf 110411**15 Besvarande av interpellation**

a	§ 75	Sjukvården i Kiruna, väckt av Timo Vilgats (MP)	15a	10/969	§ 103
b	§ 76	Sex timmars arbetsdag, väckt av Tommy Hjertberg (KNEG)	15b	10/992	§ 104
c	§ 77	Interpellation, Överenskommelse Kiruna kommun, LKAB, Landstinget, Rymdbolaget, Företagarna i Kiruna, Progressum samt Gruvtolvan avseende trygg och säker hälso- och sjukvård för befolkningen i Kiruna, väckt av Ann-Helen Bergsten (KIP)	15c	11/145	§ 105
d	§ 78	Interpellation, Simundervisning, väckt av Anders Hultbro (KIP)	15d	11/215	§ 106
e		Kirunaborna är värda bättre luft, väckt av Timo Vilgats (MP)	15e	11/370	§ 80

Kenneth Stålnacke
Kommunfullmäktiges ordförande

Tänk på astmatiker - använd ej starka dofter och parfym

Mobiltelefoner skall under sammanträdet vara inställda på "tyst" signal, såvitt inte en ledamot i förväg anmäler att viktigt samtal väntas. För presidiet råder totalt förbud för påslagna mobiltelefoner under sammanträdet såvitt inte anmälan om "väntat viktigt samtal" görs vid mötets början. Kom ihåg att ovanstående regler gäller då Du som representant för Kiruna kommun bevistar kurser, konferenser och dylikt

§ 79

2011.0026

900

AVSÄGELSER

Kf 110607

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Bert Johanssons (FP) avsägelse som ersättare i barn- och utbildningsnämnden

§ 80

2011.0370

826

INTERPELLATION, KIRUNABORNA ÄR VÄRDA BÄTTRE LUFT

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade interpellation, ställd till miljö- och byggnämndens ordförande Per Gustav Idivuoma av Timo Vilgats (MP) skall besvaras vid nästa sammanträde.

Kf 110607

Skriftligt svar från miljö- och byggnämndens ordförande Per-Gustav Idivuoma (SL) föreligger.

Yttranden i kommunfullmäktige: Per-Gustav Idivuoma (SL), Timo Vilgats (MP), Tommy Hjertberg (KNEG), Lars Törnman (S) och Gunnar Selberg (C)

Kommunfullmäktige beslutar

att interpellationen skall anses vara besvarad

§ 81 2010.0870 900

INTERNBANKEN, KREDITLIMIT 2011

Ks 110328

Föreligger skrivelse 2011-03-25 från kommunkontoret av vilken framgår att under förutsättning att kommunstyrelsen beslutar att tilläggsbudgetera 52 mkr i investeringsmedel för "Projekt totalrenovering simhallsbadet Kiruna" behöver nytt beslut tas angående kreditlimit inom internbanken.

Vidare framgår av aktuell skrivelse bl a att nuvarande kreditlimit för kommunkoncernen uppgår till 1 449 mkr och behöver utökas med 52 mkr till totalt 1 501 mkr. Limiten mellan bolagen fördelas enligt nedan:

Kirunabostäder AB	400 mkr (oförändrat)
Tekniska Verken i Kiruna AB	499 mkr (oförändrat)
Kiruna Kommun	602 mkr (+52 mkr)

Totalt upplånat kapital för koncernen uppgår till totalt 816 mkr, varav kommunens egen låneskuld uppgår till 66 mkr. Resterande upplåning har vidareutlånats till bolagen inom internbankens verksamhet.

Kommunkontoret föreslår därför kommunstyrelsen besluta att föreslå kommunfullmäktige

att kommunstyrelsen under år 2011 har rätt att nyupplåna, det vill säga öka kommunens skulder under år 2011 med totalt 685 mkr

att kommunstyrelsen under år 2011 har rätt att omsätta lån, det vill säga låna upp belopp motsvarande de lån som förfaller till betalning under år 2011 med 60 mkr

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Niklas Sirén (V)

att kommunkontorets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Niklas Siréns yrkande

§ 81 forts 2010.0870 900

Kommunstyrelsen föreslår således

att kommunstyrelsen under år 2011 har rätt att nyupplåna, det vill säga att öka kommunens skulder under år 2011 med totalt 685 mkr.

att kommunstyrelsen under år 2011 har rätt att omsätta lån, det vill säga att låna upp belopp motsvarande de lån som förfaller till betalning under år 2011 med 60 mkr

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att kommunstyrelsen under år 2011 har rätt att nyupplåna, det vill säga att öka kommunens skulder under år 2011 med totalt 685 mkr

att kommunstyrelsen under år 2011 har rätt att omsätta lån, det vill säga att låna upp belopp motsvarande de lån som förfaller till betalning under år 2011 med 60 mkr

§ 82

2011.0440

353

ANHÅLLAN OM TILLÄGGSBUDGETERING INVESTERINGSMEDEL
OBJEKT GARAGE ABISKO, MILJÖ- OCH BYGGNÄMNDEN

Au 110502

Föreligger skrivelse 2011-04-20 från kommunkontoret av vilken framgår att miljö- och byggnämnden har i sin investeringsbudget 1 000 tkr för objekt "51128 Garage Abisko". Tekniska Verken i Kiruna AB har påtalat behov av garageplatser i Abisko och är intresserade av att dela garage med kommunen.

För att lösa koncernens behov av garageplatser i Abisko föreslår kommunkontoret

att miljö- och byggnämnden tilläggsbudgeteras investeringsmedel med 500 tkr till objekt 51128 Garage Abisko

att Tekniska Verken i Kiruna AB erbjuds hyra ca 30 procent av byggnaden

att Kirunabostäder AB upprättar hyreskontrakt och administrerar uthyrningen

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att miljö- och byggnämnden tilläggsbudgeteras investeringsmedel med 500 tkr till objekt 51128 Garage Abisko

att Tekniska Verken i Kiruna AB erbjuds hyra ca 30 procent av byggnaden

att Kirunabostäder AB upprättar hyreskontrakt och administrerar uthyrningen

§ 82 forts

2011.0440

353

Ks 110516

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att miljö- och byggnämnden tilläggsbudgeteras investeringsmedel med
500 tkr till objekt 51128 Garage Abisko

att Tekniska Verken i Kiruna AB erbjuds hyra ca 30 procent av
byggnaden

att Kirunabostäder AB upprättar hyreskontrakt och administrerar
uthyrningen

Kf 110607

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att tilläggsbudgetera miljö- och byggnämnden investeringsmedel med
500 tkr till objekt 51128 Garage Abisko

att erbjuda Tekniska Verken i Kiruna AB att hyra ca 30 procent av
byggnaden

att Kirunabostäder AB upprättar hyreskontrakt och administrerar
uthyrningen

§ 83

2011.0387

942

FÖRTYDLIGAT REGRESSAVTAL OCH NYTT GARANTIAVTAL, KOMMUNINVEST

Au 110502

Föreligger skrivelse från Kommuninvest av vilken framgår att årstämman i Kommuninvest 2011-04-07 beslutade enhälligt att medlemmarna ska ingå två nya avtal som syftar till att medlemsansvaret förblir tydligt även i framtiden. Kommuninvest bedömer att genom de två nya avtalen ska någon ytterligare ändringar av de avtal som rör medlemsansvaret inte behöva göras inom överskådlig tid.

Föreligger yttrande 2011-04-15 från kommunkontoret av vilket framgår att Kiruna kommun har i juni 2006 ingått en solidarisk borgen såsom för egen skuld för Kommuninvest i Sverige AB:s samtliga nuvarande och framtida förpliktelser. Samtliga 260 kommuner som per 2010-12-31 var medlemmar i Kommuninvest ekonomisk förening har ingått likalydande borgensförbindelser. Mellan samtliga medlemmar i Kommuninvest ekonomisk förening har ingåtts ett regressavtal som reglerar fördelningen av ansvaret mellan medlemskommunerna vid ett eventuellt ianspråktagande av ovan nämnd borgensförbindelse.

Enligt regressavtalet skall ansvaret fördelas i förhållande till storleken på de medel som respektive medlemskommun lånat av Kommuninvest i Sverige AB, dels i förhållande till storleken på medlemskommunernas respektive insatskapital i Kommuninvest ekonomisk förening. Kiruna kommuns andel av de totala förpliktelserna uppgick i december 2010 till 574,2 Mkr och andelen av de totala tillgångarna till 559,9 Mkr.

Eftersom de uppdaterade avtalen inte utgör något utökat medlemsansvar utan endast innebär ett förtydligande av medlemskommunernas ansvar föreslår kommunkontoret

att med Kommuninvest ekonomisk förening och medlemmarna i föreningen samt Kommuninvest i Sverige AB ingå nytt regressavtal

att regressavtalet skall ersätta nuvarande regressavtal, benämnt "Avtal" daterat med början 1993-05-07

att med Kommuninvest i Sverige AB ingå avtal gällande Kiruna kommuns ansvar för Kommuninvest i Sverige AB:s motpartsexponeringar avseende derivat

§ 83 forts

2011.0387

942

att bemyndiga kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson och kommunchef Stefan Hämäläinen i förening att underteckna ovan angivna avtal för Kiruna kommuns räkning

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att med Kommuninvest ekonomisk förening och medlemmarna i föreningen samt Kommuninvest i Sverige AB ingå nytt regressavtal

att regressavtalet skall ersätta nuvarande regressavtal, benämnt "Avtal" daterat med början 1993-05-07

att med Kommuninvest i Sverige AB ingå avtal gällande Kiruna kommuns ansvar för Kommuninvest i Sverige AB:s motpartsexponeringar avseende derivat

att bemyndiga kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson och kommunchef Stefan Hämäläinen i förening att underteckna ovan angivna avtal för Kiruna kommuns räkning

Ks 110516

Föreligger skrivelse 2011-05-04 från Kommuninvest av vilken framgår att det tidigare utsända materialet gällande Tydligt medlemsansvar inte var helt korrekt, varför Kommuninvest ersätter de tidigare avtalsförslagen. Avtalen har samma lydelse som i stämmobeslutet.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

§ 83 forts

2011.0387

942

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att med Kommuninvest ekonomisk förening och medlemmarna i föreningen samt Kommuninvest i Sverige AB ingå nytt regressavtal

att regressavtalet skall ersätta nuvarande regressavtal, benämnt "Avtal" daterat med början 1993-05-07

att med Kommuninvest i Sverige AB ingå avtal gällande Kiruna kommuns ansvar för Kommuninvest i Sverige AB:s motpartsexponeringar avseende derivat

att bemyndiga kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson och kommunchef Stefan Hämäläinen i förening att underteckna ovan angivna avtal för Kiruna kommuns räkning

Kf 110607

Yttranden i kommunfullmäktige: Tommy Hjertberg (KNEG) och Kristina Zakrisson (S)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att ingå nytt regressavtal med Kommuninvest ekonomisk förening och medlemmarna i föreningen samt Kommuninvest i Sverige AB

att regressavtalet skall ersätta nuvarande regressavtal, benämnt "Avtal" daterat med början 1993-05-07

att med Kommuninvest i Sverige AB ingå avtal gällande Kiruna kommuns ansvar för Kommuninvest i Sverige AB:s motpartsexponeringar avseende derivat

att bemyndiga kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson och kommunchef Stefan Hämäläinen i förening att underteckna ovan angivna avtal för Kiruna kommuns räkning

§ 84

2011.0034

442

AVGIFTSFRIA BUSSRESOR I KIRUNA KOMMUN

Au 110502

Kommunfullmäktige har 2010-12-20, § 110, beslutat att avsätta medel för fria bussresor i Kiruna kommun med 2,5 mkr år 2011, 5 mkr år 2012 och 5 mkr år 2013.

Föreligger skrivelse 2011-04-01 från samhällsbyggnadskontoret av vilken framgår bl a att på kort sikt förväntas resandet öka på grund av den positiva prisbilden för resenären och på längre sikt förväntas resandet återgå något om inte linjenätets service förbättras. Att utöka servicen på dagens linjesystem är ett sätt att möjliggöra resande för fler potentiella resenärer.

Förväntade konsekvenser på Länstrafiken är krav på trafik för fler resmål, exempelvis Lainio-Vittangi, Kurravaara-Kiruna och Kiruna-Abisko. Busstrafiken kan komma att konkurrera med det miljövänligare kollektivtrafikmedlet tågtrafik på vissa sträckor såsom Kiruna – Abisko – Riksgränsen om inte även resande inom kommunen med tåg kan göras avgiftsfritt.

För att möjliggöra avgiftsfritt resande under kontrollerade former bör ett busskort, ett så kallat Företagskort, finnas för varje resenär. Kortet kan endast gälla inom kommunen, det vill säga att om resa ska göras Kiruna – Gällivare så betalas hela resan. Skolskjutskorten som finns idag bör finnas kvar och inte ersättas av "Kirunakortet".

Avgiften bör vara 100-300 kr/år. Varje kort kan endast lösas ut personligen och med uppgift om folkbokföring. Detta för att säkerställa reseunderlag, folkbokföringsadress och minska på okynnesåkandet. Deponiavgift som man kan få tillbaka är inte att föredra då ett sådant system är resurskrävande och korten blir stöldbegärliga. Kommunen bör inte ersätta förlorade/åverkade kort. Om busskort blir stulet görs en polisanmälan av kortägaren.

En stor mängd bussresenärer är asylsökande som inte är folkbokförda i Kiruna kommun. På sikt bör dialog med Migrationsverket föras för att kunna möjliggöra avgiftsfritt resande även för asylsökande.

Kommunstyrelsen föreslås besluta

att ge samhällsbyggnadskontoret i uppdrag att genomföra projekt
Avgiftsfri kollektivtrafik från 2011-08-22

§ 84 forts

2011.0034

442

att projektet pågår under 1 år med en uppföljning efter 6 månader och utvärdering efter 10 månader

att avgiften för busskortet fastställs till 100 kr/år

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Anders Hultbro (KIP) och Niklas Sirén (V)

att kommunkontorets förslag bifalles

av Ragnhild Svonni (SL) med bifall av Anders Hultbro (KIP)

att samtliga byar som har lokalhandel tillförs listan som försäljningsställen av busskort

av Gunnar Selberg (C) med Hans Svedell (M)

att kommunkontorets förslag avslås

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Ordföranden ställer eget m fl yrkande och Gunnar Selbergs m fl avslagsyrkande under proposition och finner därvid att arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons m fl yrkande

Ordförande frågar vidare arbetsutskottet om Ragnhild Svonnis m fl tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att arbetsutskottet beslutar att bifalla detsamma

Arbetsutskottet föreslår således

att samhällsbyggnadskontoret får i uppdrag att genomföra projekt Avgiftsfri kollektivtrafik från 2011-08-22

att projektet pågår under 1 år med en uppföljning efter 6 månader och utvärdering efter 10 månader

att avgiften för busskortet fastställs till 100 kr/år

§ 84 forts

2011.0034

442

att samtliga byar som har lokalhandel tillförs listan som försäljnings-
ställen av busskort

Ks 110516

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Anders Hultbro (KIP)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Hans Svedell (M) och Gunnar Selberg (C)

att arbetsutskottets förslag avslås

av Anders Hultbro (KIP)

att utreda hur det är möjligt för gymnasielever som ej är folkbokförda i
Kiruna kommun att nyttja avgiftsfria bussresor

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Hans Svedells m fl
avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen
beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Ordförande frågar vidare kommunstyrelsen om Anders Hultbros
tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunstyrelsen
beslutar att bifalla detsamma

Kommunstyrelsen föreslår således

att samhällsbyggnadskontoret får i uppdrag att genomföra projekt
Avgiftsfri kollektivtrafik från 2011-08-22

att projektet pågår under 1 år med en uppföljning efter 6 månader och
utvärdering efter 10 månader

att avgiften för busskortet fastställs till 100 kr/år

att samtliga byar som har lokalhandel tillförs listan som försäljnings-
ställen av busskort

§ 84 forts

2011.0034

442

att utreda hur det är möjligt för gymnasielever som ej är folkbokförda i Kiruna kommun att nyttja avgiftsfria bussresor

Noteras till protokoll av Timo Vilgats (MP) att Miljöpartiet De Gröna ställer sig positiv till förslaget

Gunnar Selberg (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Hans Svedell (M) anmäler Moderaterna Samlingspartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kf 110607

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Niklas Sirén (V) med bifall av Tommy Hjertberg (KNEG), Kenneth Nilsson (KIP), Svante Pounu (KD), Timo Vilgats (MP) och Lars Törnman (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Anne Kotavuopio-Jatko (FP)

att avgiftsfria bussresor breddas till att inkludera den kommunala färdtjänsten, och när de avgiftsfria resorna börjar gälla skall egenavgiften plockas bort från färdtjänster

av Svante Henelund (C) med bifall av Kerstin Edfast (M)

att kommunstyrelsens förslag avslås

av Niklas Sirén (V)

att Anne Kotavuopio-Jatkos och Svante Pounus yrkanden avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Anders Hultbro (KIP) och Gunnar Selberg (C),

§ 84 forts

2011.0034

442

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Svante Henelunds m fl avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Anne Kotavuopio-Jatkos tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Kommunfullmäktige beslutar således

att ge samhällsbyggnadskontoret i uppdrag att genomföra projekt
Avgiftsfri busstrafik från 2011-08-22

att projektet ska pågå under 1 år med en uppföljning efter 6 månader och utvärdering efter 10 månader

att fastställa avgiften för busskortet till 100 kr/år

att tillföra samtliga byar i listan som har lokalhandel som försäljningsställen av busskort

att utreda hur det är möjligt för gymnasielever som ej är folkbokförda i Kiruna kommun att nyttja avgiftsfria bussresor

Svante Henelund (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kerstin Edfast (M) anmäler Moderaterna Samlingspartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

§ 85

2011.0400

900

REDOVISNING AV MOTIONER OCH MEDBORGARFÖRSLAG UNDER
BEREDNING

Au 110502

Föreligger redovisning 2011-04-18 från kommunkontoret över motioner och medborgarförslag under beredning.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att till kommunfullmäktige redovisa pågående beredning av motioner

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att till kommunfullmäktige redovisa pågående beredning av motioner

Ks 110516

Föreligger reviderad redovisning 2011-05-04 från kommunkontoret.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen beslutar således

att redovisa pågående beredning av motioner till kommunfullmäktige

Kf 110607

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att lägga redovisningen till handlingarna

§ 86

2011.0361

663

ÅRSREDOVISNING 2010, LAPPLANDS KOMMUNALFÖRBUND

Au 110502

Föreligger årsredovisning 2010 samt revisionsberättelse från Lapplands kommunalförbund.

Av årsredovisningen framgår bl a att en förändring av verksamheten skedde 2010-07-01 från att vara en paraplyorganisation med drygt 10 anställda och med en budget på 4+4 mkr till att omfatta ca 350 anställda och en budget på 230 mkr. Verksamheten organiserades i två förvaltningar, Lapplands Gymnasium med egen nämnd samt Lapplands lärcentra och samverkansområdena Upphandling/inköp, Personliga ombud och Energi- och klimatrådgivning direkt under direktionen.

Verksamheterna har under 2010 gått med överskott, 1,39 mkr. Överskottet beror på externa medel till projektverksamhet, vakanta tjänster samt sjukskriven personal. Förbundet har god likviditet.

Samtliga finansiella mål har uppnåtts. De flesta verksamhetsmål har nåtts. Förbundet har dock inte lyckats öka studentantalet med 20 %, ej heller förbättrat förutsättningarna för forskning i regionen.

Av revisionsberättelsen framgår bl a att årsredovisningen i stort lämnar upplysning om verksamhetens utfall, verksamhetens finansiering och den ekonomiska ställningen. Kommunalförbundets ekonomiska situation och utveckling är god och att förbundet lever upp till kommunallagens krav på en ekonomi i balans. Revisorerna tillstyrker att förbundsdirektionen och gymnasienämnden och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet. De tillstyrker även att förbundets årsredovisning godkänns.

Direktionen beslutar

att godkänna årsredovisning 2010 för Lapplands kommunalförbund

att revisorernas rapport läggs med beaktande till handlingarna

att föreslå medlemskommunernas kommunfullmäktige att godkänna årsredovisningen

att slutliga kostnader för gymnasieverksamheten referensåret 2010 enligt bilaga 3 skall nyttjas vid framtida beräkningar av kostnadsfördelning enligt förbundsordningens fördelningsnyckel

§ 86 forts

2011.0361

663

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att Lapplands kommunalförbunds årsredovisning 2010 godkännes

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att Lapplands kommunalförbunds årsredovisning 2010 godkännes

Ks 110516

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att Lapplands kommunalförbunds årsredovisning 2010 godkännes

Kf 110607

Yttranden i kommunfullmäktige: Anne Kotavuopio-Jatko (FP), Rune Lans (C), Roger Suup (S), Gunnar Selberg (C) och Ragnhild Svonni (SL)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att godkänna Lapplands kommunalförbunds årsredovisning 2010

§ 87

2011.0297

606

ANHÅLLAN OM DRIFT- OCH INVESTERINGSBUDGET ÅR 2011 FÖR
UTÖKAD VERKSAMHET, BARN- OCH UTBILDNINGSNÄMNDEN

Au 110502

Föreligger skrivelse 2011-04-18 från barn- och utbildningsförvaltningen av vilken framgår att nämnden äskar om utökad driftbudgetram för 2011 med 13 030 kr och om utökad investeringsram för 2011 med 6 000 tkr.

Driftsbudget 2011 – äskande om utökad verksamhet:

1	Tulinkisuando friskola	1 600
2	Medel för barn- och elevökning i för- och grundskolan	6 500
3	Ökade skolskjutskostnader	500
4	Medel ny förskola Högalidsgatan 1 (etableringskostnad)	300
5	Lokalhyra Högalidsgatan 1	360
6	Utökning två avdelningar (personal och övrig drift)	3 120
7	Utökning två avdelningar (lokalhyra)	350
8	Utökning två avdelningar (etableringskostnad)	300
	SUMMA	<u>13 030</u>

Investeringsbudget 2011 – äskande om utökad verksamhet:

1	Medel ny förskola Högalidsgatan 1 (etableringskostnad)	1 500
2	Utökning två avdelningar (etableringskostnad)	1 500
3	Utökning två avdelningar (ombyggnad förskolekök)	3 000
	SUMMA	<u>6 000</u>

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att barn- och utbildningsnämndens driftbudgetäskande bifalles med 7,5 mkr

att kommunkontoret får i uppdrag att till kommunstyrelsens behandling av ärendet utreda ansvarsfördelningen vad gäller investeringar i Kirunabostäder AB:s fastigheter som hyrs av Kiruna kommun

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkanden

§ 87 forts

2011.0297

606

Arbetsutskottet beslutar således

att ge kommunkontoret i uppdrag att utreda ansvarsfördelningen vad gäller investeringar i Kirunabostäder AB:s fastigheter som hyrs av Kiruna kommun till kommunstyrelsens behandling av ärendet

Arbetsutskottet föreslår således

att barn- och utbildningsnämndens driftbudgetäskande bifalles med 7,5 mkr

Ks 110516

Föreligger yttrande 2011-05-09 från kommunkontoret av vilken framgår förslag till principer för investeringar i Kirunabostäder AB:s fastigheter som hyrs av Kiruna kommun.

Av förslaget framgår följande:

- Grundprincipen är att Kiruna kommun genom beslut av kommunfullmäktige investerar i av kommunen ägda lokaler
- I de fall verksamheten kräver investeringar i Kirunabostäders lokaler beslutas dessa av Kirunabostäder. Investeringarna finansieras sedan genom separata investeringsavtal som biläggs hyresavtalen.
- Avtalslängden påverkas av investeringens avskrivningstider och kan vid behov lösas in i ett tidigare skede mot återstående värde.
- För specialutrustning för verksamheten kan Kiruna kommun göra investeringarna i de fall utrustningen kan nedmonteras eller är verksamhetsspecifik och inte kan nyttjas av kommande hyresgäster.

Kommunkontoret föreslår

att kommunstyrelsen godkänner principer för investeringar i Kirunabostäder AB:s fastigheter som hyrs av Kiruna kommun

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

§ 87 forts

2011.0297

606

att medel om 7,5 mkr tas från rörelsekapitalet

att kommunkontorets förslag bifalles

att Kirunabostäder AB genomför åtgärder enligt barn- och utbildningsnämndens förslag till investeringar som finansieras genom separata investeringsavtal som biläggs hyresavtalet

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag och lagda yrkanden

Kommunstyrelsen beslutar således

att godkänna principer för investeringar i Kirunabostäder AB:s fastigheter som hyrs av Kiruna kommun

att Kirunabostäder AB genomför åtgärder enligt barn- och utbildningsnämndens förslag till investeringar som finansieras genom separata investeringsavtal som biläggs hyresavtalet

Kommunstyrelsen föreslår således

att barn- och utbildningsnämndens driftbudgetäskande bifalles med 7,5 mkr

att medel om 7,5 mkr tas från rörelsekapitalet

Kf 110607

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Roger Suup (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 87 forts

2011.0297

606

Kommunfullmäktige beslutar således

att bifalla barn- och utbildningsnämndens driftbudgetäskande med 7,5
mkr

att medel om 7,5 mkr tas från rörelsekapitalet

§ 88

2011.0453

361

REVIDERING AV LOKALA ORDNINGSFÖRESKRIFTER FÖR KIRUNA KOMMUN, IGGESUNDSPARKEN

Ks 110516

Föreligger skrivelse 2011-04-28 från kommunkontoret av vilken framgår att projektledningsgruppen för projekt Gruvstadspark etapp 1 har uppmärksammat att Iggesundsparken ligger utanför nu gällande lokala ordningsföreskrifter för Kiruna kommun.

Vidare framgår av aktuell skrivelse bl a att samhällsbyggnadskontoret har varit i kontakt med polismyndigheten för att erhålla deras synpunkt på behovet av att parken ingår i området för föreskrifterna. Samhällsbyggnadskontoret har då kunnat konstatera att såväl projektledningsgrupp som polis finner att parken bör ur ordningshänsyn ingå i de lokala ordningsföreskrifterna.

Arbetet med projekt Gruvstadspark etapp 1, Iggesundsparken, pågår för fullt och gestaltning av parken har börjat ta form. Projektering av parken kommer att påbörjas i början av maj månad. Invigning av parken planeras att ske i september 2011.

Mot bakgrund av ovanstående föreslås följande ändringar av allmänna lokala ordningsföreskrifter för Kiruna kommun:

- 13 § Spritdrycker, vin och starköl får inte förtäras på offentlig plats inom centrala Kiruna med yttre gränser:
-Adolf Hedinsvägen, Gruvvägen, LKAB:s gruvområde (f d Luossajärvi nordöstra strand, Ljusdalsbacken, Järnvägsgatan, Konduktörsgatan och tillbaka till Adolf Hedinsvägen. Dessutom även Kyrkan fastighet med beteckning "Kyrkan 11", *Iggesundsparken* samt Lombardia idrottsområde inkl Folkets Park och tillhörande parkeringsområde.

Spritdrycker, vin och starköl får inte heller förtäras på de platser som enligt 3 § jämställts med offentlig plats.

Förbudet gäller inte servering av alkoholdrycker som sker inom områdena enligt av kommunen meddelat serveringstillstånd.

- 14 § Camping får inte ske på följande platser: Kyrkogårdar, begravningsplatser, Järnvägsparken, Ferrumparken *och Iggesundsparken*.

§ 88 forts

2011.0453

361

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att i de lokala ordningsföreskrifterna, § 13, under rubriken Förtäring av alkohol, tillförs Iggesundsparken till de offentliga platser inom centrala Kiruna med yttre gränser enligt nedan:

"-Adolf Hedinsvägen, Gruvvägen, LKAB:s gruvområde (f d Luossajärvi nordöstra strand, Ljusdalsbacken, Järnvägsgatan, Konduktörsgatan och tillbaka till Adolf Hedinsvägen. Dessutom även Kyrkan fastighet med beteckning "Kyrkan 11", *Iggesundsparken* samt Lomby idrottsområde inkl Folkets Park och tillhörande parkeringsområde"

att i de lokala ordningsföreskrifterna, § 14, under rubriken Camping, tillförs Iggesundsparken enligt nedan:

"Camping får inte ske på följande platser: Kyrkogårdar, begravningsplatser, Järnvägsparken, Ferrumparken och *Iggesundsparken*"

av Sten Nyhlén (S)

att kommunkontoret får i uppdrag att utöka området för de offentliga platserna vid Lomby idrottsområde att även omfatta Ridstallet

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med lagda yrkanden

Kommunstyrelsen beslutar således

att ge kommunkontoret i uppdrag att utöka området för de offentliga platserna vid Lomby idrottsområde att även omfatta Ridstallet

Kommunstyrelsen föreslår således

att i de lokala ordningsföreskrifterna, § 13, under rubriken Förtäring av alkohol, tillförs Iggesundsparken till de offentliga platser inom centrala Kiruna med yttre gränser enligt nedan:

"-Adolf Hedinsvägen, Gruvvägen, LKAB:s gruvområde (f d Luossajärvi nordöstra strand, Ljusdalsbacken, Järnvägsgatan, Konduktörsgatan och tillbaka till Adolf Hedinsvägen. Dessutom även

§ 88 forts

2011.0453

361

Kyrkan fastighet med beteckning "Kyrkan 11", *Iggesundsparken* samt Lombardia idrottsområde inkl Folkets Park och tillhörande parkeringsområde"

att i de lokala ordningsföreskrifterna, § 14, under rubriken Camping, tillförs Iggesundsparken enligt nedan:

"Camping får inte ske på följande platser: Kyrkogårdar, begravningsplatser, Järnvägsparken, Ferrumparken och *Iggesundsparken*"

Kf 110607

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att tillföra de lokala ordningsföreskrifterna, § 13, under rubriken Förtäring av alkohol, Iggesundsparken till de offentliga platser inom centrala Kiruna med yttre gränser enligt nedan:

"-Adolf Hedinsvägen, Gruvvägen, LKAB:s gruvområde (f d Luossajärvi nordöstra strand, Ljusdalsbacken, Järnvägsgatan, Konduktörsgatan och tillbaka till Adolf Hedinsvägen. Dessutom även Kyrkan fastighet med beteckning "Kyrkan 11", *Iggesundsparken* samt Lombardia idrottsområde inkl Folkets Park och tillhörande parkeringsområde"

att tillföra de lokala ordningsföreskrifterna, § 14, under rubriken Camping, Iggesundsparken enligt nedan:

"Camping får inte ske på följande platser: Kyrkogårdar, begravningsplatser, Järnvägsparken, Ferrumparken och *Iggesundsparken*"

§ 89

2011.0081

900

REVIDERING AV BUDGETDIREKTIV OCH TIDPLAN 2012-2014

Au 110110

Föreligger förslag till budgetdirektiv 2012-2014. Samarbetspartierna har gemensamt uttryckt sin politiska viljeinriktning i "Måldokument för samarbetspartierna Arbetarepartiet Socialdemokraterna, Vänsterpartiet och Sámelistu i Kiruna kommunfullmäktige under mandatperioden 2011 – 2014"

I den politiska viljeinriktningen lyfts särskilt följande områden:

- Demokrati
- Organisation
- Minoritetsspråk
- Samhällsservice i byarna
- Bostäder
- Kultur och fritid
- Skola och barnomsorg
- Äldreomsorg
- Näringslivspolitik
- Miljö

Under 2009 utarbetades en styrmodell för hur ett strategiskt arbete skulle kunna se ut i Kiruna kommun. Modellen bygger på en kommunövergripande vision, strategiska inriktningar, övergripande kommunala mål och nämnds- och verksamhetsmål med nyckeltal. Tanken med den strategiska styrmodellen är att den skall kunna användas oberoende politisk majoritet då den endast är en struktur som fylls på med politiska visioner och ambitioner. Styrmodellen antogs i kommunfullmäktige under våren 2010 men på grund av kommunalvalet, och därmed ändrad budgettrytm, sköts arbetet fram till 2011.

För att förbättra budgetuppföljningen under löpande budgetår skall nämnd månadsvis upprätta rapport som innehåller resultat för perioden samt årsprognos. Ekonomiska rapporter som behandlas i nämnd skall delges kommunstyrelsen. Delårsrapport upprättas per sista augusti. Hur uppföljningen till nämnden skall utformas avgörs av respektive nämnd. Ekonomiavdelningen lämnar direktiv om hur budgetuppföljningen till kommunstyrelsen skall utformas.

Kommunchef Stefan Hämäläinen tillsammans med ekonomichef Stig Thorneus föredrar i ärendet.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 89 forts 2011.0081 900

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att budgetdirektiv 2012-2014 antages

att tidplan för budgetarbetet 2011 antages

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Anders Hultbro (KIP) och Hans Swedell (M)

att Kristina Zakrissons 2:a att-sats bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons m fl yrkanden

Arbetsutskottet föreslår således

att budgetdirektiv 2012-2014 antages

att tidplan för budgetarbetet 2011 antages

Ks 110131

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Hans Swedell (M)

att arbetsutskottets 1:a att-sats avslås

att arbetsutskottets 2:a att-sats bifalles

av Anders Hultbro (KIP)

att arbetsutskottets 2:a att-sats bifalles

§ 89 forts

2011.0081

900

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Hans Swedells avslagsyrkande vad gäller 1:a att-satsen under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

I övrigt beslutar kommunstyrelsen i enlighet med arbetsutskottets 2:a att-sats

Kommunstyrelsen föreslår således

att budgetdirektiv 2012-2014 antages

att tidplan för budgetarbetet 2011 antages

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet ej deltar i ärendets beslut

Noteras till protokoll av Anders Hultbro (KIP) att Kirunapartiet ej deltar i ärendets beslut vad gäller budgetdirektiv 2012-2014

Kf 110221

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Anders Hultbro (KIP)

att kommunstyrelsen 2:a att-sats bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 89 forts

2011.0081

900

Kommunfullmäktige beslutar således

att anta budgetdirektiv 2012-2014

att anta tidplan för budgetarbetet 2011

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet ej deltar i ärendets beslut

Noteras till protokoll av Mattias Abrahamsson (M) att Moderaterna ej deltar i ärendets beslut

Noteras till protokoll av Anders Hultbro (KIP) att Kirunapartiet ej deltar i ärendets beslut vad gäller budgetdirektiv 2012-2014, utan bifaller endast tidsplanen

Ks 110516

Föreligger skrivelse 2011-05-03 från kommunkontoret av vilken framgår att budgetberedningen beslutade 2011-05-02 att tidplan och budgetdirektiv för budget 2012 – 2014 revideras och att budgeten behandlas och beslutas i sin helhet i kommunfullmäktige i november 2011 i stället för i juni enligt gällande direktiv och tidplan.

Vidare framgår av aktuell skrivelse bl a att beslutsunderlaget vad gäller intäktssidan för perioden 2012 - 2014 utgörs i nuläget av den prognos som Sveriges kommuner och Landsting (SKL) presenterade 2011-02-15. Nya prognoser kommer i maj, i augusti och i oktober. Regeringen presenterar budgetpropositionen 2012-09-20. Dessutom har slutbetänkandet "Likvärdiga förutsättningar – Översyn av den kommunala utjämningen" SOU 2011:39 överlämnats till regeringen den 27 april. Förslaget är att ett nytt utjämningsssystem skall införas från 2013-01-01.

Utifrån ovanstående bör i "Budgetdirektiv 2012 – 2014", sid 2, under rubrik "Årsbudget 2012 samt flerårsplan 2013-2014" 1:a stycket strykas: "*Drift- och investeringsbudget bereds under våren och fastställs i kommunfullmäktige 2011-06-07—08*".

§ 89 forts 2011.0081 900

På samma sätt bör tidplanen ändras så att budget 2012-2014 i sin helhet behandlas i kommunstyrelsen 2011-10-24 och i kommunfullmäktige 2011-11-14—15.

Kommunkontoret föreslår därför

att revidering av budgetdirektiv och tidplan antages

att budget 2012-2014 därmed i sin helhet behandlas i kommunstyrelsen och kommunfullmäktige under hösten 2011

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunkontorets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Kommunstyrelsen föreslår således

att revidering av budgetdirektiv 2012-2014 och tidplan antages

att budget 2012-2014 därmed i sin helhet behandlas i kommunstyrelsen och kommunfullmäktige under hösten 2011

Kf 110607

Yttranden i kommunfullmäktige: Kristina Zakrisson (S)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att anta budgetdirektiv 2012-2014 och tidplan

att behandla budget 2012-2014 i sin helhet i kommunstyrelsen och kommunfullmäktige under hösten 2011

§ 90

2011.0154

313

ANMÄLAN AV DELEGATIONSBESLUT, MILJÖ- OCH BYGGNÄMNDEN

Ks 110516

Anmäles följande beslut från miljö- och byggnämnden:

2011-03-03, § 51-11, antagande av ny detaljplan för del av Puoltsa 1:5, bostäder

2011-03-03, § 54-11, antagande av ny detaljplan för del av Laxforsen (Sågviken), Laxforsen 2:13 m fl bostad, renflyttled

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att anmälan av delegationsbeslut läggs till handlingarna

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Kommunstyrelsen föreslår således

att anmälan av delegationsbeslut läggs till handlingarna

Kf 110607

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C), Niklas Sirén (V), Anders Lampinen (S), Timo Vilgats (MP), Kristina Zakrisson (S), Ragnhild Svonni (SL) och Anne Kotavuopio-Jatko (FP)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att lägga anmälan av delegationsbeslut till handlingarna

§ 91

2011.0336

268

KIRUNA SIMHALL, TILLÄGGSBUDGETERING

Ks 110328

Föreligger skrivelse 2011-03-25 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunfullmäktige beslutade 2010-06-07, § 43, att tilläggsbudgetera investeringsmedel om 68 mkr för renovering av simhallsbadet. Under projekteringstiden har ny information framkommit som visar att fastigheten har större brister än vad som tidigare varit känt. Denna nya information medför att beräknade renoveringskostnader för en totalrenovering av Kiruna simhallsbad idag beräknas uppgå till ca 120 mkr. Nyproduktionskostnaden har också ökat och beräknas idag till minst 190 mkr med ett spann upp emot ca 240 mkr.

I september 2009 informerade fritids- och kulturnämnden genom skrivelse till kommunstyrelsen om de hälsoproblem som uppdagats hos personalen i simhallen samt aktuellt behov av renovering av simhallsbadet. Resultatet av genomförda hälsoundersökningar har medfört att fritids- och kulturförvaltningen tvingats stänga simhallsbadet med hänsyn till personalens hälsa.

Tiden för en totalrenovering av simhallsbadet inklusive upphandling beräknas till ca 1,5 år. Tiden för nyproduktion inklusive programarbete, projektering, upphandling och byggtid beräknas till ca 4 år, tillkommer markköp förlängs tiden.

Urvalsfaktorer	Alternativ – totalrenovering	Alternativ - nyproduktion
Tid	Ca 1,5 år inklusive upphandling och byggtid. Projektering i slutskedet.	Ca 4 år inklusive programarbete, projektering, upphandling och byggtid.
Byggkostnad	120 mkr	190-240 mkr, tillkommer ca 15 mkr i rivningskostnader
Ökad driftskostnad (33 år/4 %)	8,5 mkr	16 mkr
Kvalité	Motsvarande nyproduktion	Nyproduktion

Kommunkontoret föreslår

att kommunstyrelsen tilläggsbudgeteras 52 mkr för projekt
Totalrenovering simhallsbadet i Kiruna

alternativt

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 91 forts

2011.0336

268

att kommunstyrelsen föreslår nybyggnation av en simhall i Kiruna C

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Niklas Sirén (V) med bifall av Sten Nyhlén (S), Hans Swedell (M),
Ragnhild Svonni (SL), Siv Henriksson (V), Anders Lampinen (S),
Maivor Johansson (S) och Per Rova (S)

att kommunkontorets 1:a att-sats bifalles

av Anders Hultbro (KIP) med bifall av Lilly Rönnebro (KIP)

att kommunkontorets 2:a att-sats bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att nuvarande simhall saneras från mögelangrepp, byta ut de skadade byggelement som kan göras utan en totalrenovering. Renoveringen ska vara klar senast hösten 2011 till skolstart. Den gamla simhallen hålls igång så gott det går i väntan på den nya simhallen. Samtidigt påbörjas en projektering och byggnation av en helt ny simhall som ska finnas i det nya Kiruna.

av Annica Henelund (C)

att ny simhall byggs inom prisramen 190-240 mkr

att lämplig instans inom kommunen, förslagsvis fritids- och kulturnämnden, får i uppdrag att kontakta Camp Ripan för att undersöka möjligheten att provisoriskt bygga in en av bassängerna så att den kan nyttjas för bad under så stor del av året som möjligt

av Niklas Sirén (V)

att Annica Henelunds 2:a att-sats avslås

Ordföranden ställer eget m fl yrkande, Anders Hultbros m fl yrkande, Gunnar Selbergs yrkande och Annica Henelunds yrkande vad gäller 1:a att-satsen under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Niklas Siréns m fl yrkande

§ 91 forts

2011.0336

268

Ordförande frågar vidare kommunstyrelsen om Annica Henelunds tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunstyrelsen beslutar att avslå detsamma

Kommunstyrelsen föreslår således

att kommunstyrelsen tilläggsbudgeteras 52 mkr för projekt Totalrenovering simhallsbadet i Kiruna

Annica Henelund (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Noteras till protokoll av Anne Kotavuopio-Jatko (FP) att Folkpartiet Liberalerna påpekar att underlaget till tilläggsbudgeteringen med 52 mkr inkommit sent. För att kunna delta i beslut vill Folkpartiet Liberalerna få mer till att studera även andra alternativ. Förhastade beslut är sällan bra beslut. Från 69 mkr till 120 mkr är ett stort och dyrt beslut.

Noteras till protokoll av Dick Vånsjö (NS) att Norrbottens sjukvårdsparti delar Kirunapartiets uppfattning om att bygga nytt badhus i det nya Kiruna.

Kf 110411

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kenneth Stålnacke (S) med bifall av Siv Gunillasson (S), Ragnhild Svonni (SL), Kristina Zakrisson (S), Roger Suup (S) och Sten Nyhlén (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Siv Gunillasson (S) med bifall av Kristina Zakrisson (S)

§ 91 forts

2011.0336

268

att fritids- och kulturnämnden får i uppdrag att se över möjligheter för att minska negativa konsekvenser för kommunmedborgarna med anledningen av renoveringen av Kiruna simhall

av Anne Kotavuopio-Jatko (FP) med bifall av Svante Henelund (C)

att nybygget av simhallen som är den sjukaste delen granskas och den ansvarige byggherren, kommunen alternativt Kirunabostäder AB, träder fram

av Annica Henelund (C) med bifall av Kristina Zakrisson (S), Anders Hultbro (KIP), Mattias Abrahamsson (M), Timo Vilgats (MP), Ylva Sarri (KD), Anne Kotavuopio-Jatko (FP), Gunnar Selberg (C), Vera Tapani (KIP), Ylva Sarri (KD) och Dick Vånsjö (NS)

att lämplig instans inom kommunen, förslagsvis fritids- och kulturnämnden, får i uppdrag att kontakta Camp Ripan för att undersöka möjligheten att provisoriskt bygga in en av deras bassänger med varmluftstält eller annan lämplig konstruktion, så att bassängen kan nyttjas för bad under så stor del som möjligt av den tid som Kiruna kommer att sakna simhall

av Gunnar Selberg (C)

att nuvarande simhall saneras från mögelangrepp, byta ut de skadade byggelement som kan göras utan en totalrenovering. Renoveringen ska vara klar senast hösten 2011 till skolstart. Den gamla simhallen hålls igång så gott det går i väntan på den nya simhallen. Samtidigt påbörjas en projektering och byggnation av en helt ny simhall som ska finnas i det nya Kiruna

av Mattias Abrahamsson (M) med bifall av Gunnar Selberg (C), Anders Hultbro (KIP), Vera Tapani (KIP), Anne Kotavuopio-Jatko (FP), Ylva Sarri (KD), Dick Vånsjö (NS), Annica Henelund (C) och Timo Vilgats (MP)

att ärendet återremitteras enligt skriftlig motivering, se bilaga

§ 91 forts

2011.0336

268

av Timo Vilgats (MP) med bifall av Mattias Abrahamsson (M), Gunnar Selberg (C), Anders Hultbro (KIP), Vera Tapani (KIP), Anne Kotavuopio-Jatko (FP), Ylva Sarri (KD), Dick Vånsjö (NS) och Annica Henelund (C)

att ärendet återremitteras för att utreda prisskillnaden mellan renovering och nybygge på nuvarande plats

av Kristina Zakrisson (S)

att Anne Kotavuopio-Jatkos m fl yrkande avslås

att Gunnar Selbergs yrkande avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Ann-Helen Bergsten (KIP), Niklas Sirén (V), Rune Lans (C), Jan-Åke Tiensuu (C), Svante Pounu (KD), Tommy Hjertberg (KNEG), Lars Törnman (S) och Elisabeth Markusdotter (S)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet skall avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet skall avgöras idag

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med kommunstyrelsens förslag röstar ja

De som röstar i enlighet med att ärendet återremitteras röstar nej

Voteringen utfaller med 24 ja-röster och 21 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Annica Henelunds m fl tilläggsyrkande alternativt återremissmotivering skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla detsamma

Kommunfullmäktige beslutar således

att med minoritetsbeslut återremittera ärendet till kommunstyrelsen i enlighet med återremissmotiveringar enligt bilaga

§ 91 forts

2011.0336

268

att lämplig instans inom kommunen, förslagsvis fritids- och kulturnämnden, får i uppdrag att kontakta Camp Ripan för att undersöka möjligheten att provisoriskt bygga in en av deras bassänger med varmluftstält eller annan lämplig konstruktion, så att bassängen kan nyttjas för bad under så stor del som möjligt av den tid som Kiruna kommer att sakna simhall

att utreda prisskillnaden mellan renovering och nybygge på nuvarande plats

Au 110502

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att fritids- och kulturnämnden får i uppdrag att tillsammans med Kirunabostäder AB att inkomma med ett samlat yttrande enligt återremissyrkanden

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att ge fritids- och kulturnämnden i uppdrag att tillsammans med Kirunabostäder AB inkomma med ett samlat yttrande enligt återremissyrkanden

Ks 110516

Föreligger yttrande 2011-05-10 från fritids- och kulturförvaltningen av vilken framgår att kommunfullmäktige har enligt gällande investeringsbudget för 2011-2013 upptagit följande större investeringsobjekt inom sport- och kulturanläggningar: Ny ishall, Ny inomhushall, Kulturell multiarena innehållande Bibliotek, Konstmuseum samt Arkiv.

Investeringsbudgeten innehåller dock ej någon avsatt summa för något av ovanstående objekt. Någon projektering eller planering av dessa objekt har därför ej heller påbörjats av fritids- och kulturförvaltningen.

§ 91 forts

2011.0336

268

Föreligger vidare skrivelse 2011-05-12 från Kirunabostäder AB av vilken framgår bl a aktuella förutsättningar för beräkning av inbyggnad av bassäng vid utomhusbadet Camp Ripan, nödvändiga åtgärder för en fungerande miljö vid eventuellt inbyggnad, tidplan samt en preliminär kostnadsbedömning för en inbyggnad.

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Sten Nyhlén (S)

att kommunstyrelsen tilläggsbudgeteras 52 mkr för projekt Totalrenovering simhallsbadet i Kiruna

att kompletterande yttrande i ärendet infordras från kommunkontoret till kommunfullmäktiges behandling av ärendet

av Hans Svedell (M)

att kommunstyrelsens förslag avslås då återremissmotiveringarna ej besvarats

av Anders Hultbro (KIP) med bifall av Gunnar Selberg (C)

att kommunstyrelsens förslag avslås till förmån för nyproduktion

Ordföranden ställer egna m fl yrkanden och Hans Svedell m fl avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkanden

Kommunstyrelsen beslutar således

att infordra kompletterande yttrande i ärendet från kommunkontoret till kommunfullmäktiges behandling av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår således

att kommunstyrelsen tilläggsbudgeteras 52 mkr för projekt Totalrenovering simhallsbadet i Kiruna

§ 91 forts

2011.0336

268

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Gunnar Selberg (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Hans Svedell (M) anmäler Moderaterna Samlingspartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kf 110607

Föreligger kompletterande yttrande 2011-05-18 från kommunkontoret av vilket framgår att vid en mer omfattande utredning om samlokalisering av idrotts- och kulturanläggningar innebär en fördröjning av beslutsprocessen med 6-12 månader. Om utredningen leder till beslut om ett nytt bad bedöms hela byggprocessen ta, enligt Kirunabostäder AB:s tidigare redovisning, 4-6 år beroende på programarbetets omfattning och projekteringstid om badet byggs på kommunens mark och vilken typ av anläggning som skall samlokaliseras med det nya badet.

Vidare framgår av aktuellt yttrande bl a att processen i samband med nybyggnation föregås alltid av ett programarbete. Programarbetet syftar till att ge beslutsunderlag för politiken för vilken typ av anläggning som skall byggas, vilket innehåll, vilka funktioner, storlek och kvalitetsnivå. I programarbetet är det vanligt att det finns en möjlig plats redan vid inledande diskussioner, då den fysiska miljön påverkar byggnadernas storlek, utformning, logistik inom området etc.

Ett programarbete utgår från en politisk idé eller direktiv från ansvarig nämnd och i samråd med kommunstyrelsen. Normalt tar ett programarbete 6-12 mån beroende på vad som skall utredas. I en programkommitté medverkar representanter från ansvarig nämnd och förvaltning, kommunstyrelse, Kirunabostäder AB och arkitekt.

Som ovan beskrivits är eventuella samordningsvinster i investeringsvolym och driftskostnader avhängigt vad kommunfullmäktige beslutar att bygga, samt vilken omfattning, kvalité och innehåll. För att kunna svara på frågan om minskad investeringsvolym och eventuella samordningsvinster måste därför ett programarbete först genomföras.

Den huvudsakliga ytan i idrotts- och kulturanläggningar är verksamhetsytor och utrymmen för tekniska installationer. Övriga lokaler som

§ 91 forts

2011.0336

268

omklädningsrum och samlingslokaler skulle möjligen kunna ge viss samordningsmöjlighet. Avgörande är anläggningarnas innehåll och behovet av likartade funktioner.

De anläggningar som finns med i den av kommunfullmäktige beslutade investeringsplanen för fritids- och kulturnämnden är ny ishall, ny inomhushall och kulturell multiarena (bibliotek, konstmuseum). De två förstnämnda har ur samordningssynpunkt placerats på Lombardia idrottsområde. Verksamheten ser många fördelar med denna placering då personalen idag är stationerad på Lombardia. Det finns stora parkeringsytor för tävlingsverksamhet, även om delar av nuvarande Lombiaparkeringen troligen kommer att tas i bruk om byggnation av ishall och fotbollshall på Lombardia idrottsområde genomförs.

Kulturinstitutioner som bibliotek, utställningslokaler placeras vanligtvis i centrum eller i direkt anslutning till centrum. Det finns dock inget hinder för att samlokalisera kultur- och idrottsverksamhet i ett område som inte är centrumnära.

Vad gäller möjligheten att provisoriskt bygga in en av Camp Ripans bassänger med varmluftstält eller annan lämplig konstruktion har de konsulter som Kirunabostäder AB anlitat bedömt att man inte kan garantera någon säker miljö med en provisorisk inbyggnad. En inbyggnad skall klara ett snötryck motsvarande en Kirunavinter, en temperaturdifferens på 40-50 grader. Kommunkontoret rekommenderar ingen provisorisk inbyggnad av enklare slag då de förutsättningar som redovisats inte kan garantera säkerheten för badgästerna.

Vad gäller prisskillnaden mellan renovering och nybygge på nuvarande plats har Kirunabostäder AB lämnat uppgifter om kostnader mellan 190-240 mkr för att bygga ett bad i Simhallsbadets storlek. Enligt Kirunabostäder baseras uppgifterna på liknande byggprojekt i närtid. Inget projekt är dock det andra likt varvid det blir en bedömning utifrån liknande projekt i samma storlek. En mer noggrann bedömning av kostnaderna kan bara anges efter ett programarbete då det finns politiska direktiv om storlek, innehåll och kvalité för ett nytt bad som då kan kostnadsberäknas.

§ 91 forts

2011.0336

268

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Ragnhild Svonni (SL), Sten Nyhlén (S), Niklas Sirén (V), Kenneth Stålnacke (S), Lars Törnman (S), Roger Suup (S) och Sten Stridsman (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Ann-Helen Bergsten (KIP) med bifall av Jan-Åke Tiensuu (C), Svante Pounu (KD), Kerstin Edfast (M) och Gunnar Selberg (C)

att kommunstyrelsens förslag avslås

av Svante Henelund (C) med bifall av Anne Kotavuopio-Jatko (FP)

att kommunstyrelsens förslag avslås

att utreda ansvarsfrågan av byggnationen av den senaste bassängen

av Tommy Hjertberg (KNEG) med bifall av Anders Hultbro (KIP)

att kommunstyrelsens förslag avslås till förmån för nytt badhus

av Timo Vilgats (MP)

att Kiruna kommun kräver gruvbolaget på ersättning för Luossajärvi motsvarande minst vad ett nytt badhus kostar att bygga

av Kristina Zakrisson (S)

att Svante Henelunds och Timo Vilgats tilläggsyrkanden avslås

av Sten Nyhlén (S)

att Timo Vilgats tilläggsyrkande avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Rune Lans (C)

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Ann-Helen Bergstens m fl avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

§ 91 forts

2011.0336

268

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Svante Henelunds m fl tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Timo Vilgats tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med Timo Vilgats tilläggsyrkande röstar ja

De som röstar avslag på Timo Vilgats tilläggsyrkande röstar nej

Voteringen utfaller med 12 ja-röster och 30 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista

Kommunfullmäktige beslutar således

att tilläggsbudgetera kommunstyrelsen med 52 mkr för projekt Totalrenovering simhallsbadet i Kiruna

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kerstin Edfast (M) anmäler Moderaterna Samlingspartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Svante Pounu (KD) anmäler Kristdemokraternas reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Anne Kotavuopio-Jatko (FP) anmäler Folkpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Svante Henelund (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

§ 91 forts

2011.0336

268

Noteras till protokoll av Timo Vilgats (MP) att Miljöpartiet De Gröna lämnar en skriftlig protokollsanteckning

§ 92

2010.0316

351

MOTION, BYGG EN CIRKULATIONSPLATS EFTER ÖSTERLEDEN
KORSNINGEN RYMDHUSET – BJÖRKPLAN

Au 100503

Kommunfullmäktige har 2010-04-19, § 29, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Daniel Eneslätt (S) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att det redan idag vid vissa tider är nästan hopplöst att göra en vänstersväng ut från Björkplan och Rymdhuset, dels på grund av trafiken, dels på grund av sikten åt sidorna. Vintertid när plogvallarna är höga måste bilarna köra väldigt långt fram i korsningen för att kunna se åt sidorna. Detta leder ofta till att folk istället gör högersvängar ut från både Björkplan och Rymdhuset, vilket leder till längre körsträckor som i sin tur leder till negativ miljöpåverkan samt att trafiken över de två obebakade övergångsställena som korsar Österleden vid Vallgatan och Stamgatan ökar.

Motionären föreslår

att uppdra till kommunstyrelsen att verka för att det byggs en cirkulationsplats efter Österleden, korsningen Björkplan – Rymdhuset

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet inforas från miljö- och byggnämnden

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infora yttrande i ärendet från miljö- och byggnämnden

Au 101115

Föreligger miljö- och byggnämndens protokoll 2010-10-07, § 161-10, av vilket framgår att nämnden beslutar att anta förvaltningens yttrande som eget. Förvaltningen föreslår att ingen åtgärd görs på trafikplats Österleden – infart Rymdhuset/Björkplan i nuläget, denna införs inte i Kiruna kommuns investeringsplan för trafikobjekt.

§ 92 forts

2010.0316

351

Vidare framgår av aktuellt protokoll bl a att på Rymdhuset arbetar cirka 250 personer. Med antagandet att 70 % kör bil till och från arbetet körs 175 bilar in- och ut ur Rymdhuset dagligen. Efter Österleden färdas cirka 9 500 fordon/dygn enligt trafiknätsanalys 2007. Motionären påpekar att det är svårt att göra vänstersväng i den aktuella korsningen samt att under vintertid är sikten begränsad. Detta gäller under vissa tider då folk börjar och slutar på Rymdhuset

Det är möjligt att bygga en cirkulationsplats på platsen, kostnaden för en cirkulationsplats är cirka 3 mkr. Cirkulationsplatser bör dock i första hand placeras på trafikplatser där det är jämna flöden mellan de olika vägarna vilket det inte är på denna plats. Om man ändå skulle besluta om att bygga denna cirkulationsplats bör man i detta fall ta med i beaktningen att det då kan komma fler krav på cirkulationsplatser där det idag inte är planerat några åtgärder.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att motionen avslås med hänvisning till miljö- och byggnämndens yttrande

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen avslås med hänvisning till miljö- och byggnämndens yttrande

Ks 101129

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kenneth Stålnacke (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

§ 92 forts

2010.0316

351

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen avslås med hänvisning till miljö- och byggnämndens
yttrande

Kf 101220

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110221

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att avslå motionen med hänvisning till miljö- och byggnämndens yttrande

§ 93

2010.0541

870

MOTION, INKÖP AV HJÄRTSTARTARE

Au 101004

Kommunfullmäktige har 2010-09-13, § 81, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Dick Vånsjö (NS) väckt motion i rubricerat ärende.

Motionären föreslår att kommunstyrelsen får i uppdrag

att köpa in hjärtstartare i första hand till Sporthallen i Kiruna, Karesuando badhus (skola), Abisko badhus (skola) samt till kommunens större skolor såsom Raketskolan, Triangelnskolan, Högalidskolan samt Gymnasieskolan

att undersöka möjligheterna att ordna frivillig utbildning i hjärt- och lungräddning samt handhavande av hjärtstartare

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet infordras från kommunkontoret

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från kommunkontoret

Au 101115

Föreligger yttrande 2010-11-01 från kommunkontoret av vilket framgår att kommunen har idag hjärtstartare på följande anläggningar: Lombia, Matojärvi, Stadshuset samt badhusen i Kiruna Svappavaara och Vittangi.

All personal som är anställd av kommunen genomför fortlöpande utbildning i första-hjälpen samt hjärt- och lungräddning där handhavande av hjärtstartare ingår. Räddningstjänsten utför dessa utbildningar för kommunens samtliga förvaltningar och bolag.

Inriktningen för utplacering av hjärtstartare är att i första hand köpa in hjärtstartare till kommunens offentliga lokaler, där många människor

§ 93 forts

2010.0541

870

samlas och risken för hjärtstopp är störst. Det är inte barnen i skolan som i första hand drabbas av hjärtstopp. Denna inriktning delas även av skolläkaren Lena Snell. Vad gäller Abisko samt Karesuando badhus så drivs dessa på entreprenad. Kostnaden för en hjärtstartare är ca 22 000 kr.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att motionen anses besvarad med hänvisning till kommunkontorets yttrande

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen anses besvarad med hänvisning till kommunkontorets yttrande

Ks 101129

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kenneth Stålnacke (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen anses besvarad med hänvisning till kommunkontorets yttrande

Kf 101220

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

§ 93 forts

2010.0541

870

Kf 110221

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Yttranden i kommunfullmäktige: Dick Vånsjö (NS)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att anse motionen besvarad med hänvisning till kommunkontorets
yttrande

§ 94

2011.0147

600

MOTION, BARN- OCH UNGDOMSPOLITISKT HANDLINGSPROGRAM

Au 110314

Kommunfullmäktige har 2011-02-21, § 24, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Ann-Helen Bergsten (KIP) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att ett barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram skall vara grunden för det arbete och beslut som har med våra barn och ungdomar att göra. Det är viktigt att det finns en röd tråd i det arbete som görs för våra barn och ungdomar och att målbilden är klar.

Ett barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram ska vara av den tyngden att beslut om framtagande och att fastslå densamma skall fattas av kommunfullmäktige. Själva arbetet med att ta fram ett förslag till program måste ske i samverkan med samtliga nämnder och styrelser och är inte endast en fråga för fritids- och kulturnämnden.

Motionären föreslår kommunfullmäktige

att kommunfullmäktige ger kommunkontoret i uppdrag att bilda en arbetsgrupp bestående av representanter från samtliga nämnder och styrelser

att arbetsgruppen får i uppdrag att arbeta fram ett förslag till barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram för Kiruna kommun

att när barn- och ungdomspolitiska handlingsprogrammet är framtaget fastställer kommunfullmäktige programmet

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att motionen avslås med hänvisning till arbetsutskottets beslut 2005-02-28, § 68, att fritids- och kulturnämnden utses till samordnande funktion för arbetet med ett barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram

§ 94 forts

2011.0147

600

att fritids- och kulturnämnden rapporterar i ärendet till arbetsutskottets sammanträde 2011-06-13

av Anders Hultbro (KIP)

att motionen bifalles

Ordföranden ställer eget yrkande och Anders Hultbros yrkande under proposition och finner därvid att arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att fritids- och kulturnämnden rapporterar i ärendet till arbetsutskottets sammanträde 2011-06-13

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen avslås med hänvisning till arbetsutskottets beslut 2005-02-28, § 68, att fritids- och kulturnämnden utses till samordnande funktion för arbetet med ett barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram

Ks 110328

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Niklas Sirén (V)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Anders Hultbro (KIP) med bifall av Annica Henelund (C)

att motionen bifalles

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Anders Hultbros m fl yrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

§ 94 forts

2011.0147

600

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen avslås med hänvisning till arbetsutskottets beslut
2005-02-28, § 68, att fritids- och kulturnämnden utses till samord-
nande funktion för arbetet med ett barn- och ungdomspolitiskt
handlingsprogram

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till
förmån för eget förslag

Annica Henelund (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till
förmån för eget förslag

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Ann-Helen Bergsten (KIP)

att motionen bifalles

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Kenneth Stålnacke (S)

att motionen anses besvarad med hänvisning till arbetsutskottets beslut
2005-02-28, § 68, att fritids- och kulturnämnden utses till samord-
nande funktion för arbetet med ett barn- och ungdomspolitiskt
handlingsprogram

av Elias Lundberg (KNEG)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

§ 94 forts

2011.0147

600

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag, Ann-Helen Bergstens och Kristina Zakrissons m fl yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons m fl yrkande

Kommunfullmäktige beslutar således

att anse motionen besvarad med hänvisning till arbetsutskottets beslut 2005-02-28, § 68, att fritids- och kulturnämnden utses till samordnande funktion för arbetet med ett barn- och ungdomspolitiskt handlingsprogram

Ann-Helen Bergsten (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

§ 95

2011.0146

741

MOTION, DROGFÖREBYGGANDE ARBETE

Au 110314

Kommunfullmäktige har 2011-02-21, § 24, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Ann-Helen Bergsten (KIP) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att motionären på den senaste tiden reflekterat över att det ofta finns nyheter om ungdomar som stoppas vid bilkörning på grund av att de varit drogpåverkade. Detta är en oroande utveckling som motionären upplever och konstaterar att mycket av det drogpolitiska arbete som Kiruna kommun varit duktiga på till en viss del har avstannat.

Det drogpolitiska arbetet är något som måste fortgå hela tiden. Ett sätt är att arbeta drogförebyggande är bland annat att slå ett slag för langningen inför kända storhelger, ett annat sätt som skolan arbetar på är genom undervisningen, ytterligare sätt är genom och tillsammans med ungdomsrådet och föreningslivet skapa drogfria arenor och arrangemang.

Ett första steg är att medvetandegöra beslutsfattarna och utbilda politiker i frågorna, ett andra steg är att se över det arbete som görs och skapa en tydlig målbild och handlingsplaner kopplat till budgetarbetet.

Motionären föreslår kommunfullmäktige

att besluta att en utbildningsdag under 2011 anordnas för fullmäktiges ledamöter i drogförebyggande arbete och i samband med detta också får en nulägesbild över situationen i Kiruna av förslagsvis polisen

att kommunkontoret får i uppdrag att redovisa för fullmäktige vilket arbete som pågår i Kiruna kommun vad gäller det drogförebyggande arbetet

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Roger Suup (S)

att 1:a att-satsen avslås

att 2:a att-satsen bifalles

§ 95 forts

2011.0146

741

av Anders Hultbro (KIP)

att motionen bifalles

Ordföranden ställer egna m fl yrkanden och Anders Hultbros yrkande under proposition och finner därvid att arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons m fl yrkanden

Arbetsutskottet föreslår således

att 1:a att-satsen avslås

att 2:a att-satsen bifalles

Ks 110328

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Niklas Sirén (V) med bifall av Siv Henriksson (V)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Anders Hultbro (KIP) med bifall av Annica Henelund (C) och Kerstin Edfast (M)

att motionen bifalles

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Anders Hultbros m fl yrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att 1:a att-satsen avslås

att 2:a att-satsen bifalles

§ 95 forts

2011.0146

741

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Annica Henelund (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kerstin Edfast (M) anmäler Moderaterna Samlingspartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Ann-Helen Bergsten (KIP) med bifall av Svante Pounu (KD), Kerstin Edfast (M), Gunnar Selberg (C) och Anders Hultbro (KIP)

att motionen bifalles

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Kenneth Stålnacke (S) och Elisabeth Persson Holmdén (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Siv Henriksson (V), Elias Lundberg (KNEG), Niklas Sirén (V), Lars Törnman (S), Rune Lans (C), Lise-Lott Wikholm (V) och Elisabeth Markusdotter (S)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger vad gäller 2:a att-satsen

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Ann-Helen Bergstens m fl yrkande vad gäller 1:a att-satsen under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

§ 95 forts

2011.0146

741

Kommunfullmäktige beslutar således

att avslå 1:a att-satsen

att bifalla 2:a att-satsen

Anders Hultbro (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

§ 96

2010.0136

442

MOTION, BUSSRESOR FRÅN BYARNA

Au 100322

Kommunfullmäktige har 2010-02-22, § 15, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Vera Tapani (KIP) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bl a att idag är det väldigt byråkratiskt och jobbigt för den enskilda kommuninvånaren att åka och utföra sina ärenden då det inte finns fasta bussförbindelser mellan byarna till expempel Lainio och Vittangi. Tidigare fick resenärer åka med skolbussen mot betalning.

Motionären föreslår

att kommunstyrelsen får i uppdrag att utreda vilka byar som är i behov av "anslutningsturer"

att kommunstyrelsen får i uppdrag att utreda vilken typ av färdssätt som är möjligt (bil, buss eller andra "samåkningsmöjligheter")

att kommunstyrelsen får i uppdrag att utreda kostnaden för kommunen och kostnaden för den åkande

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet infordras från kommunkontoret

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från kommunkontoret

Au 110314

Föreligger yttrande 2011-02-11 från samhällsbyggnadskontoret av vilket framgår att planeringen av landsbygdstrafiken ansvarar Länstrafiken i Norrbotten i samråd med Kiruna kommun.

§ 96 forts

2010.0136

442

Kiruna kommun har regelbunden genomgång med Länstrafiken av samtliga linjer som Länstrafiken bedriver. Inkomna synpunkter om trafiken vidarebefordras direkt till Länstrafiken när frågan är aktuell.

I dagsläget finns ingen trafik mellan Lainio – Vittangi i Länstrafikens regi. Linjen upphörde 2009-12-31 eftersom nyttjandet av trafiken var dålig. Det var sex skolelever som åkte på linjen och det var ett mindre fordon som nyttjades på skoldagar, det vill säga 178 dagar per år. Kostnaden för trafiken var ca 540 000 kr/år, intäkter på 5 300 kr och 53 200 kr för skolkort. Kiruna kommun betalade en ersättning på ca 231 000 kr. Trafikunderskottet låg på ca 250 000 kr.

Idag kör endast skolskjutstrafik mellan Lainio – Vittangi som är upphandlad av Kiruna kommun enbart för skolskjuts. En efterfrågad tur på denna sträcka skulle kosta 700 kr exkl. moms, tur och retur 1 400 kr. Enkelbiljettpriset för kunden på sträckan Lainio – Vittangi skulle vara 69 kr.

Att inrätta en fast tur mellan Lainio och Vittangi med besöksnäringen som huvudsakligt underlag kan ej anses rimligt. Enligt Länstrafikens mening måste det finnas ytterligare någon fast kundgrupp som kan bidra till intäkter i trafiken. Någon sådan kundgrupp finns inte i nuläget enligt Länstrafiken.

Samhällsbyggnadskontoret föreslår

att motionen anses besvarad

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att motionen anses besvarad med hänvisning till yttrandet

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att motionen anses besvarad med hänvisning till yttrandet

§ 96 forts

2010.0136

442

Ks 110328

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Niklas Sirén (V)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Hans Swedell (M)

att motionen avslås

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Hans Swedells avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att motionen anses besvarad med hänvisning till samhällsbyggnadskontorets yttrande

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Vera Tapani (KIP)

att motionen bifalles

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Svante Pounu (KD) och Anne Kotavuopio-Jatko (FP)

§ 96 forts

2010.0136

442

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Vera Tapanis yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar således

att anse motionen besvarad med hänvisning till samhällsbyggnads-
kontorets yttrande

Vera Tapani (KIP) anmäler Kirunapartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

§ 97

ÖVERLÄMNANDE AV MOTIONER

Kf 110607

Kommunfullmäktige beslutar att till kommunstyrelsen för beredning överlämna följande motioner:

- "Idrotten ur ett integrationsperspektiv och idrottens tillgänglighet för invandrargrupper i Kiruna kommun", väckt av Anne Kotavuopio-Jatko (FP)
 - "Åtgärder för att stärka placerade barns rättigheter", väckt av Anne Kotavuopio-Jatko (FP)
 - "Inventera befolkningshälsan", väckt av Tommy Hjertberg (KNEG)
-

§ 98

2009.0334

614

MEDBORGARFÖRSLAG, MÖJLIGHET TILL NY LOMBOLOSKOLA

Au 090615

Kommunfullmäktige har 2009-06-02, § 133, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna ett av Sigrid Pudas väckt medborgarförslag i rubricerat ärende.

Av medborgarförslaget framgår bl a att förslagsställaren påtalar att då ICA-Signalen planerar att etablera en ny livsmedelsbutik i andra lokaler skulle den gamla byggnaden vara idealisk för att med enkla medel bygga om till en skola. Närheten till Raketskolan gör att bespisning, gymnastik m m kan samordnas.

Förslagsställaren föreslår

att kommunen tar kontakt med ICA-Signalen i syfte att rådgöra om det ovan nämnda

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet infordras från kommunkontoret

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infordra yttrande i ärendet från kommunkontoret

Au 101115

Föreligger yttrande 2010-11-01 från kommunkontoret av vilket framgår att kommunen har undersökt möjligheterna att bygga om den före detta livsmedelsaffären till skola för att tillfälligt ersätta Lomboloskolan innan en permanent lösning fanns på plats.

Vidare framgår av yttrandet bl a att kostnaderna för att bygga om byggnaden till en skola bedömdes som mycket stora. En gammal byggnad med en fyrkantig utformning medger inte heller att byggnaden efter ombyggnationen blir en bra skolmiljö med låga driftskostnader.

§ 98 forts

2009.0334

614

Kommunkontoret har inte tagit del av någon formell dokumentation av detta ställningstagande. Barn- och utbildningsnämnden beslutade 2009-06-11, § 90, att den mest långsiktigt hållbara lösningen är en om- och tillbyggnad av Raketskolan.

ICA Signalen i Kiruna AB äger byggnaden och tomrättsupplåtelsen för fastigheten sedan 1997-12-29 medan marken ägs av Kiruna kommun. Tomrättsupplåtelsen samt byggnaden har varit ute till försäljning.

Kommunfullmäktige beslutade 2009-09-21, § 143 att ge miljö- och samhällsbyggandnämnden nödvändiga medel för att upprätta en detaljplan för om- och tillbyggnationen av Raketskolan. Den nya detaljplanen planeras antas av miljö- och byggnämnden i december 2010. Parallellt med detaljplanearbetet pågår också Kirunabostäders arbete med om- och tillbyggnaden av Raketskolan som beräknas nyinviigas till höstterminen år 2012.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S) med bifall av Lars Törnman (-)

att medborgarförslaget anses besvarad med hänvisning till
kommunkontorets yttrande

av Hans Swedell (M)

att medborgarförslaget avslås

Ordföranden ställer eget m fl yrkande och Hans Swedell (M) yrkande under proposition och finner därvid att arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes m fl yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att medborgarförslaget anses besvarad med hänvisning till
kommunkontorets yttrande

§ 98 forts

2009.0334

614

Ks 101129

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kenneth Stålnacke (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

av Hans Swedell (M)

att medborgarförslaget avslås

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Hans Swedells yrkande under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att medborgarförslaget anses besvarad med hänvisning till
kommunkontorets yttrande

Kf 101220

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110221

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 98 forts

2009.0334

614

Kommunfullmäktige beslutar således

att anse medborgarförslaget besvarad med hänvisning till
kommunkontorets yttrande

§ 99

2011.0134

381

MEDBORGARFÖRSLAG, OMPRÖVNING AV BESLUTET ATT STÄNGA
KIRUNA SIMHALL UNDER 14 MÅNADERS RENOVERING

Au 110314

Kommunfullmäktige har 2011-02-21, § 25, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna ett av Beatrice Nordin och Håkan Sandström väckt medborgarförslag i rubricerat ärende.

Av medborgarförslaget framgår bl a att simhallsbadet är en juvel i Kirunas stadsbild. Den samlar årligen ca 160 000 – 170 000 besökare, ett högt antal i norrbottnisk jämförelse. Simhallsbadet fyller en social funktion, en näringslivsfunktion och en hälsofrämjande folkbildningsfunktion.

Olika föreningar har basen för en levande verksamhet, vars kontinuitet dock kan hotas av en längre stängning. Förslagsställarna anser att allmänhetens intresse väger tungt för att simhallsbadets stängning bör hållas så kort som möjligt under renoveringen.

Förslagsställarna föreslår

att det i upphandlingen av simhallsbadets renovering uttrycks villkoret att en totalstängning endast bör ske i yttersta nödfall, under en maximal tid som bedöms proportionerlig till allmänhetens intresse (preciseras närmare utifrån teknisk kunskap). Denna tid bör infalla i största möjligaste mån under sommarmånaderna

att om totalstängningen trots detta blir långvarig, att det utreds om badhusets funktion i samhället kan hålla igång genom alternativa medel

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Anders Hultbro (KIP)

att medborgarförslaget avslås

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons m fl yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

§ 99 forts

2011.0134

381

att medborgarförslaget avslås

Ks 110328

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Niklas Sirén (V)

att 1:a att-satsen avslås

att 2:a att-satsen bifalles

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Niklas Siréns yrkanden under proposition och finner därvid att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Niklas Siréns yrkanden

Kommunstyrelsen föreslår således

att 1:a att-satsen avslås

att 2:a att-satsen bifalles

Kf 110411

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Gunnar Selberg (C)

att medborgarförslaget bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger vad gäller 2:a att-satsen

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Gunnar Selbergs yrkande vad gäller 1:a att-satsen under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

§ 99 forts

2011.0134

381

Kommunfullmäktige beslutar således

att avslå 1:a att-satsen

att bifalla 2:a att-satsen

§ 100

2010.0723

600

MEDBORGARFÖRSLAG, KIRUNAS SKOLOR KAN BLI EN
SPJUTSPETS MOT NATURVETENSKAP

Au 101115

Kommunfullmäktige har 2010-11-01, § 101, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna ett av Gunilla Kangas väckt medborgarförslag i rubricerat ärende.

Av medborgarförslaget framgår bl a att istället för att bygga fast sig i en skolsal för att lära sig naturvetenskap kan naturvetenskapsbussar åka runt till kommunens alla skolor med aktuell forskning samtidigt som de kan erbjuda adekvat lärarledd undervisning som riktar sig till förskola och skola. Naturvetenskapsbussarna ska drivas med miljövänligt bränsle och vara handikappvänliga.

En No-sal kostar enorma pengar att rusta upp och material står oanvända den tid som de inte är aktuella i undervisningen för att någon annan del av ämnet behandlas. Dragskåp, gasanläggningar och farliga ämnen behöver stor säkerhet och kunskap.

Förslagsställaren föreslår

att spjutspetsen skulle vara att ett antal bussar som rustas med "Naturkunsapsämnet" kemi, fysik, naturkunskap, ekologi, miljö för att nämna några. Dessa bussar bemannas med adekvata lärare, gästforskare, äldre elever

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kenneth Stålnacke (S)

att yttrande i ärendet infor dras från barn- och utbildningsnämnden

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kenneth Stålnackes yrkande

Arbetsutskottet beslutar således

att infor dra yttrande i ärendet från barn- och utbildningsnämnden

§ 100 forts

2010.0723

600

Au 110502

Föreligger barn- och utbildningsnämndens protokoll 2011-02-10, § 13, av vilket framgår att nämnden avstyrker medborgarförslaget och att föreslå kommunfullmäktige att satsa på de verksamheter som idag pågår i skolan som NTA och Qultek, om kommunen vill göra Kiruna till spjutspets inom teknik, samt att i övrigt anta förvaltningens skrivelse 2011-01-24 som barn- och utbildningsnämndens eget yttrande.

Av förvaltningens yttrande 2011-01-24 framgår bl a att då bussarna enligt förslaget skulle ersätta laborationssalarna i skolorna krävs att de byggs om så att de kan ha förvaring av material och utrustning, har utrymme för laborationsövningar med elever, har nödvändig säkerhetsutrustning vid användande av kemikalier och eld samt nödvändig värme och ventilation i enlighet med arbetsmiljöverkets regler.

På grund av det begränsade utrymmet i en buss skulle endast mindre grupper kunna delta under ett laborationspass vilket skulle medföra att uppskattningsvis minst sex bussar skulle behövas om alla elever i åk 7-9 skulle ha en lektion på högst 60 minuter i veckan.

Barn- och utbildningsnämnden ser flera försvårande och kostsamma faktorer med genomförande av medborgarförslaget och föreslår därför att kommunfullmäktige inte går vidare med förslaget.

Yrkanden i arbetsutskottet

av Kristina Zakrisson (S)

att barn- och utbildningsnämndens förslag bifalles

Arbetsutskottet beslutar i enlighet med Kristina Zakrissons yrkande

Arbetsutskottet föreslår således

att medborgarförslaget avslås med hänvisning till barn- och utbildningsnämndens yttrande

§ 100 forts

2010.0723

600

Ks 110516

Yrkanden i kommunstyrelsen

av Kristina Zakrisson (S)

att arbetsutskottets förslag bifalles

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag

Kommunstyrelsen föreslår således

att medborgarförslaget avslås med hänvisning till barn- och
utbildningsnämndens yttrande

Kf 110607

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Kommunfullmäktige beslutar således

att avslå medborgarförslaget med hänvisning till barn- och
utbildningsnämndens yttrande

§ 101

ÖVERLÄMNANDE AV MEDBORGARFÖRSLAG

Kf 110607

Kommunfullmäktige beslutar

att delegera till kommunstyrelsen att behandla och besluta i väckt medborgarförslag "Grillplatser Matojärvi" av Robert Ylitalo

att delegera till kommunstyrelsen att behandla och besluta i väckt medborgarförslag "Datumparkering endast under tiden 1 oktober till 1 juni" av Stefan Ryytty

att delegera till kommunstyrelsen att behandla och besluta i väckt medborgarförslag "Egenavgiften för den kommunala färdtjänsten tas bort för de resor som motsvarar lokaltrafikresa" av Mats Thornéus

att delegera till kommunstyrelsen att behandla och besluta i väckt medborgarförslag "Avskärmning av sjön Ala Lombolo" av Katarina Roos

att delegera till kommunstyrelsen att behandla och besluta i väckt medborgarförslag "Flytt av stadshuset" av Cecilia Mörck

att delegera till barn- och utbildningsnämnden att behandla och besluta i väckt medborgarförslag "Efterrätt till maten en gång i månaden i grundskolan" av Ellinor Eriksson Eneslätt och Isac Ek

§ 102

2011.0026

900

VAL

Kf 110607

Kommunfullmäktige beslut

att utse Ann-Catrin Fredriksson, Kauppinen 14, 981 92 Kiruna till ledamot Svenska Kommun Försäkrings AB

att utse Stig Thorneus, Gruvvägen 26, 981 35 Kiruna till suppleant i Svenska Kommun Försäkrings AB

att bordlägga val av ombudsersättare i Jukkasjärvi sockenallmänning och Vittangi byasamfällighet efter Gunvor Kaati (S)

att utse Lena Tjäder (V), Föreningsgatan 12, 981 32 Kiruna till ersättare i miljö- och byggnämnden efter Marie Persson (V)

att utse Mona Flygare (FP), Fjällgatan 6, 981 38 Kiruna till ersättare i barn- och utbildningsnämnden efter Bert Johansson (FP)

§ 103

2010.0969

870

INTERPELLATION, SJUKVÅRDEN I KIRUNA

- Kf 101220 Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade interpellation, ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) av Timo Vilgats (MP) skall besvaras vid nästa sammanträde.
- _____
- Kf 110221 Kommunfullmäktige beslutar
att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist
- _____
- Kf 110411 Kommunfullmäktige beslutar
att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist
- _____
- Kf 110607 Skriftligt svar från kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) föreligger.
- Yttranden i kommunfullmäktige: Timo Vilgats (MP), Kristina Zakrisson (S), Gunnar Selberg (C) och Lars Törnman (S)
- Kommunfullmäktige beslutar
att interpellationen skall anses vara besvarad
- _____

§ 104

2010.0992

900

INTERPELLATION, SEX TIMMARS ARBETSDAG

Kf 101220 Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade interpellation, ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) av Jari Söyrinki (KNEG), Tommy Hjerberg (KNEG) och Elias Lundberg (KNEG) skall besvaras vid nästa sammanträde.

Kf 110221 Kommunfullmäktige beslutar
att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110411 Kommunfullmäktige beslutar
att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607 Yrkanden i kommunfullmäktige
av Kenneth Stålnacke (S)
att då interpellanten ej är närvarande bordlägges interpellationen till
nästkommande sammanträde

Kommunfullmäktige beslutar således

att bordlägga interpellationen till nästkommande sammanträde då
interpellanten ej är närvarande

§ 105

2011.0145

870

INTERPELLATION, ÖVERENSKOMMELSE KIRUNA KOMMUN, LKAB, LANDSTINGET, RYMDBOLAGET, FÖRETAGARNA I KIRUNA, PROGRESSUM SAMT GRUVTOLVAN AVSEENDE TRYGG OCH SÄKER HÄLSO- OCH SJUKVÅRD FÖR BEFOLKNINGEN I KIRUNA

Kf 110221 Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade interpellation, ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) av Ann-Helen Bergsten (KIP) skall besvaras vid nästa sammanträde.

Kf 110411 Kommunfullmäktige beslutar
att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607 Skriftligt svar från kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) föreligger.

Yttranden i kommunfullmäktige: Ann-Helen Bergsten (KIP), Kristina Zakrisson (S), Niklas Sirén (V), Kenneth Nilsson (KIP), Anne Kotavuopio-Jatko (FP) och Gunnar Selberg (C)

Kommunfullmäktige beslutar
att interpellationen skall anses vara besvarad

§ 106

2011.0215

600

INTERPELLATION, SIMUNDERVISNING

Kf 110221 Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade interpellation, ställd till barn- och utbildningsnämndens ordförande Roger Suup (S) av Anders Hultbro (KIP) skall besvaras vid nästa sammanträde.

Kf 110411 Kommunfullmäktige beslutar
att bordlägga ärendet på grund av tidsbrist

Kf 110607 Skriftligt svar från barn- och utbildningsnämndens ordförande Roger Suup (S) föreligger.

Yttranden i kommunfullmäktige: Anders Hultbro (KIP)

Kommunfullmäktige beslutar
att interpellationen skall anses vara besvarad